

# GYD27-4B70\_4LB\_I/S

Size: 742.5mm x 210mm

## 4: CONSUMER INFORMATION • INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR RENSEIGNEMENTS POUR LES CONSOMMATEURS INFORMAÇÕES AO CONSUMIDOR



### TIPS & HINTS • CONSEJOS Y SUGERENCIAS - CONSEILS ET CONSEILS - DICAS E SUGESTÕES

- When your vehicle starts to lose power, it may lose functionality or performance. This means it's time for fresh batteries. Your vehicle's running time may decrease depending on driving style and the environment.
- Radio interference from other vehicles can be caused by other RC vehicles running on the same frequency, electrical wires, large buildings, CB radios, or other wireless gear. Try to stay away from these!
- Point your remote controller up, and don't point it toward your vehicle. If your vehicle gets too far away, it won't work properly.
- Don't store your vehicle or heat in direct sunlight. Always turn switches OFF and remove batteries before storage.
- Don't drive your vehicle in sand or through water. Do not immerse in water. If your vehicle or remote controller does get wet, wipe it with a towel, remove batteries, and allow to dry completely overnight. Replace with fresh batteries before next use.
- When you're finished playing, turn off the remote controller and/or the vehicle may malfunction. To resume normal operation, remove the batteries from the remote controller and/or the vehicle and reinstall them after 5 seconds.
- Play safely! Do not drive the vehicle in the street!
- Guard el vehículo en piezas para tener mejor rendimiento. Es la hora de cargar las pilas. Para obtener el mejor rendimiento, utiliza siempre pilas completamente cargadas. La duración del vehículo puede variar según tu estilo de manejo y la superficie.
- La interferencia de radio puede hacer que otros vehículos controlados por radio que utilizan la misma frecuencia, cables eléctricos, edificios grandes, radios de CB u otros equipos inalámbricos, mantengan alejado de ti.
- Apunte su control remoto hacia arriba y no lo apunte directamente al vehículo. Si su vehículo se aleja demasiado, no funcionará correctamente.
- No guarde su vehículo cerca de un fuego o en directo al sol. Siempre apague el receptor y retire todas las pilas del control remoto antes de guardar.
- No juegues con el vehículo en agua, arena o nieve. No lo sumerjas. Si el vehículo llega a mojarse, pánsale una toalla y espera un día o otro a que se seque por completo. Si tu control remoto cae accidentalmente en agua, retira las pilas y permite que el control remoto se seque con el aire. Remplaza las pilas por unas nuevas antes de usar el producto.
- Si se expone a una fuente electromagnética, el control remoto o el vehículo podrían fallar. Para restaurar el funcionamiento normal del control remoto, quite las pilas y apáguelas durante cinco segundos. Para restaurar el funcionamiento normal del vehículo, presione el botón APAGADO durante 5 segundos
- Jugar de manera segura. Nunca maneje el vehículo en la calle.
1. Lorsque le véhicule commence à perdre de la puissance, il peut perdre certaines fonctions et devenir moins performant. Le bloc piles doit être recharge. Pour des performances idéales, toujours commencer avec une pile entièrement chargée. Le temps d'autonomie du véhicule peut varier selon le style de conduite et le type de surface.
2. L'interruption de radio peut entraîner le mauvais fonctionnement de votre véhicule. Les interférences peuvent être causées par d'autres véhicules RC fonctionnant à la même fréquence, les fils électriques, les grands bâtiments, les radios CB ou d'autres équipements sans fil. Essayez de rester loin des appareils.
3. Pointez la télécommande vers le haut et non vers le bas, en direction de votre véhicule. Si votre véhicule est trop éloigné, il ne fonctionnera pas correctement.
4. Ne rangez pas votre véhicule près de sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil. ÉTEIGNEZ toujours les interrupteurs et retirez toutes les piles de la télécommande avant de ranger.
5. Ne pas faire rouler le véhicule dans le sable ni sur des surfaces mouillées ou enneigées. Ne jamais l'immerger. L'essuyer avec une serviette et le laisser complètement sécher toute une nuit. Si le véhicule est mouillé, l'essuyer avec une serviette et laisser complètement sécher toute une nuit. Retirez les piles par des piles neuves.
6. En cas d'exposition à une source électromagnétique, la télécommande ou le véhicule peuvent mal fonctionner. Pour reprendre le fonctionnement normal de la télécommande, retirez les piles et les remettez en place après 5 secondes. Pour reprendre le fonctionnement normal du véhicule, l'éteindre pendant 5 secondes, puis le rallumer.
7. Jouer de manière sûre! Ne pas utiliser le véhicule dans la rue!

- Quando o veículo comece a perder potência, ele pode perder funções ou desempenho. É hora de recarregar. Para obter o melhor desempenho, sempre comece com uma bateria totalmente carregada. O tempo de funcionamento do seu veículo pode mudar dependendo do estilo de condução e do ambiente de condução.
- A interferência de rádio pode ser causada por outros veículos em movimento na mesma frequência, cabos elétricos, edifícios grandes, rádios transmissores ou outros equipamentos sem fio. Tente ficar longe destes!
- Aponte seu controle remoto para cima e não para baixo em direção ao seu veículo. Seu veículo não funcionará corretamente se ficar muito distante.
- Não guarde seu veículo próximo a fontes de calor ou sob luz solar direta. Sempre DESLIGUE-o e remova todas as baterias do controle remoto antes de guardá-lo.
- Não deixe seu veículo em superfícies com areia, água ou neve. Nunca mergulhe o produto na água. Se seu veículo molhar, desligue-o com uma toalha e deixe-o secar completamente antes de utilizá-lo. Se o controle remoto cair na água, remova as pilhas e deixe-o secar naturalmente. Use pilhas novas antes de recarregar.
- Quando exposto a uma fonte eletromagnética, o controle remoto e/ou o veículo podem apresentar mau funcionamento. Para retornar o funcionamento normal do veículo, DESLIGUE-o por 5 segundos e
- Bom com segurança! Não traga com o veículo na mão!

### SAFETY TIPS • CONSEJOS DE SEGURIDAD • CONSEILS DE SÉCURITÉ - DICAS DE SEGURANÇA

1. When your vehicle starts to lose power, it may lose functionality or performance. This means it's time for fresh batteries. Your vehicle's running time may decrease depending on driving style and the environment.
2. Radio interference from other vehicles can be caused by other RC vehicles running on the same frequency, electrical wires, large buildings, CB radios, or other wireless gear. Try to stay away from these!
3. Point your remote controller up, and don't point it toward your vehicle. If your vehicle gets too far away, it won't work properly.
4. Don't store your vehicle or heat in direct sunlight. Always turn switches OFF and remove batteries before storage.
5. Don't drive your vehicle in sand or through water. Do not immerse in water. If your vehicle or remote controller does get wet, wipe it with a towel, remove batteries, and allow to dry completely overnight. Replace with fresh batteries before next use.
6. When you're finished playing, turn off the remote controller and/or the vehicle may malfunction. To resume normal operation, remove the batteries from the remote controller and/or the vehicle and reinstall them after 5 seconds.
7. Play safely! Do not drive the vehicle in the street!

### BATTERY SAFETY INFORMATION • INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES • INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE PILHAS (BRASIL)

1. Quando o veículo comece a perder potência, ele pode perder funções ou desempenho. É hora de recarregar. Para obter o melhor desempenho, sempre comece com uma bateria totalmente carregada. O tempo de funcionamento do seu veículo pode mudar dependendo do estilo de condução e do ambiente de condução.
2. A interferência de rádio pode ser causada por outros veículos em movimento na mesma frequência, cabos elétricos, edifícios grandes, rádios transmissores ou outros equipamentos sem fio. Tente ficar longe destes!
3. Aponte seu controle remoto para cima e não para baixo em direção ao seu veículo. Seu veículo não funcionará corretamente se ficar muito distante.
4. Não guarde seu veículo próximo a fontes de calor ou sob luz solar direta. Sempre DESLIGUE-o e remova todas as baterias do controle remoto antes de guardá-lo.
5. Quando exposto a uma fonte eletromagnética, o controle remoto e/ou o veículo podem apresentar mau funcionamento. Para retornar o funcionamento normal do veículo, DESLIGUE-o por 5 segundos e
6. Bom com segurança! Não traga com o veículo na mão!

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'échouer des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout déroulement des piles:

- NE PAS RECHARGER DES PILES NON RECHARGEABLES.**
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargeées.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent pas être chargées par un adulte.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeable.
- Ne jamais ranger plusieurs types de piles ensemble.
- Ne pas utiliser plusieurs types de piles neuves.
- Veuillez à bien insérer les piles en respectant le sens des polarités (+) et (-).
- Toujours retirer les piles usées du produit.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Jetter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- Ne pas jeter le produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

NOTA: Obras ou modificações não expressamente aprovadas pelo fabricante responsável por compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento de fluido:

- Evitar concretos nos os pelos das pilas.
- Descharas las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar la jeringa ya que las pilas de su interior podrían explotar o despedir líquido corrosivo.

Em raras situações, as pilhas podem derramar fluido que pode